
 Тупмалли / Содержание

 Музикальное наследие Тимофея Парамонова (*М.Г. Кондратьев*) 5

Кёреке юррисем / Застольные обрядовые песни

1. Ҫеҫен хирте кәтра хыр / В степи кудрявая сосна	31
2. Ултә пәр лаша акара / Шестеро коней на пашне	32
3. Алран кайми аләк хәләпә / Из рук не выпускаемая дверная скоба	34
4. Хамәр ҫалнә утине / Нами кощенное сено	35
5. Кулянса пыран Куймас шывә / Печально текущая Куймас-река	37
6. Атте-апай тивлечәпе / Отца-матери милостью	39

Ёскәре юрланә юрәсем / Песни пиров

7. Каяс хানा пулам-и? / Уходящим гостем не стать ли?	40
8. Пирен тәвансем чапсәр мар / Наша родня не бесславна	42
9. Атте, саван пулсан / Батюшка, коли любишь	43
10. Атте, саван пулсан / Батюшка, коли любишь	45
11. Ах тур-тур-тур / Ах, боже мой	46
12. Ах тур-тур-тур / Ах, боже мой	47
13. Ай тур-тур-тур / Ай, боже мой	49
14. Чүрече ҫинчи хура шыв / На окошке темная вода	51
15. Ёләк чух / Когда-то раньше	53
16. Ёләк чух / Когда-то раньше	54
17. Лартса пулман ҫәр улми / Коли посаженная не удалась картошка	55
18. Каяс-и, каяс мар-и? / Пойти ли, не пойти ли?	57
19. Каяс-и, каяс мар-и? / Пойти ли, не пойти ли?	58
20. [Сәвәсәр] / Без слов	59
21. Аслә урамра / По главной улице	60
22. Ёнтә улма ҫирәм / Уж яблоками угощался	62
23. Ӑста каян, чәкес? / Куда улетаешь, ласточка?	63
24. Тәватқәл пахча / Квадратный сад	68
25. Кәвак лашисене күләр-и / Сивых коней запряжем-ка	72
26. Улма йәвәс сайра / Яблони так редки	74
27. Ялта ташман нумай / В деревне врагов много	76
28. Матка пултәр сарә, вәрәм / Жена пусть будет русая, статная	77
29. Хәнара үсәр пулмасан мән усси? / В гостях если пьяни не буду, что [в пированье] проку?	78
30. Пиртен якәлти кам пур-ши? / Нас игривее кто ж найдется?	80
31. Халь эпир ватәлтәмәр / Нынче мы постарели	81
32. Пирен хуйәха Тур сөвәрет / Нашу горесть Бог облегчает	83
33. Чут-чут юрламасәр каяттәм / Чуть-чуть, не спев, не отправился восьмояси	84
34. Чәнкәр-чәнкәр чей чашки / Дзень-дзень чайная чашка	87
35. Чәнкәр-чәнкәр чей чашки / Дзень-дзень чайная чашка	89

36. Шәнкәр-шәнкәр шыв юхать / Журча, журча речка течет	90
37. Пирён патра сәра ёсме пырәп / К нам пивка попить приезжайте ...	91
38. Лаша тени турә пултәр / Лошадью если называется — гнедая пусты будет	92
39. Лаша тени турә пултәр / Лошадью если называется — гнедая пусты будет	93
40. Эс те хәрлә, эп те хәрлә / И ты ярко-рыжая, и я ярко-рыжая	94
41. [Сәвәсәр] / Без слов	95
42. Тил тир калпак / Лисьего меха шапка	96
43. Лаша пултәр кәвак / Лошадь пусты будет сивая	97
44. Айта, старик / Айда, старик	99
45. Эпир вун иккән пәртәван / Нас двенадцать братьев и сестер	100

Улах юррисем / Песни посиделок

46. Сарт хәрринчи чәрәшне / На склоне холма ель	102
47. Ан авән, шәшкә / Не гнисть, орешник	104
48. Сарә лаша сакәл ура / Саврасая лошадь с пежинами на ногах	106
49. Чүрече умәнчи решетки / Пред окном ограда	109
50. Ман калуш пек калуш չук / Как мои калоши — калош нет	111
51. Атте пачә качака / Отец подарил козу	113
52. Атте пачә качака / Отец подарил козу	114
53. Сәрәм тухать мәрьеңен / Чад выходит из трубы	115
54. Кәңта каян, чәкең? / Куда улетаешь, ласточка?	116
55. Пұрсән тутәр пур тесе / Шелковый платок имеется, заявляя	118
56. Ҫән ҹәпата / Новые лапти	122
57. Аңта каять халь ку сукмак? / Куда же уходит эта тропинка?	124
58. Юрламан ын юман пек / Непоющий человек как дуб	125
59. Савни ячәпе / В честь любимой	126
60. Тытräм күлтәм сарә лаша / Взял да запряг савраску	128
61. Ан куляңәр / Не печальтесь	131
62. Кив савнине прахас мар / Прежнего милого не бросить бы	132
63. Пирэн савнисем чун пекех / Наши милые как душа	134
64. Хәр тиркекен / Разборчивый жених	136
65. Каҳалсем / Лентяи	137
66. Выляс-кулас килнә чух / Когда играть-шутить пришли	138
67. Тусна куртән-а? / Дружка видала ли?	142
68. Илес мар — ма пуплес? / Если не сватать — зачем вести речь?	143
69. Вун ҹич Ըулхи хәрәп / Семнадцатилетняя девушка	145
70. Юратман ачасен умәнче / Пред нелюбимыми парнями	147
71. Хурламалли, мухтанмалли / Корильная, величальная	149
72. Ҫак ачана юратräм / Этого парня полюбила	151
73. Савни сивәнчә / Милый охладел	154
74. Ачасем питех пәхман чух / Когда женихи не очень смотрят	156
75. Савманнисен умәнче / Перед нелюбими	158

76. Ҫын ҫинә чух / Когда злословят	160
77. Салтака кайнә савнишән хүйхәрни / Печаль об ушедшем в солдаты возлюбленном	162
78. Пуҫламаш юрә / Начальная песня	165
79. Сарә хәрсем сүйлама / Красивых девушек выбирать	167
80. Ёсессәм те килем / И пить хочется	168
81. Атте мана тутара парас тет / Батюшка меня за татарина выдать хочет	169
82. Сукконнай пиншак / Суконный пиджак	171
83. Эрне кон та шәмат кон / Пятница да суббота	173
84. Тоттар ҫурәм / Платок выстирала	175

**Хәллехи тата ҫуркуннеки йালа-йәрке юррисем /
Песни зимних и весенних обрядов**

85. Курәс пушәт ҫәптине / Лапти из мочального лыка	176
86. Симәс майлә ҡәвакалә / Зеленошней селезень	179
87. Шур пүрт лартма тәрсассән / Когда избу по-белому строить принялся	181
88. Чәрәш тәрри силленет / Верхушка ели колышется	182
89. Йыхрав юрри / Песня-призыв	184

Вайә юррисем / Игровые и хороводные песни

90. «Уйәх-и, хәвел-и?» вайәра каламалли / Припевка для игры «Луна ли, солнце ли?»	185
91. Йәмра ҫинчи шур тутәр / На ветле белый платок	186
92. Йәмра вәрәм тиессә / Ветлу высокой называют	187
93. Ши, шу / Ши, шу	188
94. Чи Чырла / Чи Чырла	190
95. Касакла (вайә) / Игра в казаков	192
96. Мәнтәр ҫи / Толстый вид	193
97. Улатимәр кил карти / Владимиров загон	194
98. Пи пушмак / Ба башмак	197
99. Аңта каян, ҡәвакал? / Куда идешь, уточка?	198
100. Ал арманән аври ҫук / У ручной мельницы ручки нет	200
101. Йәкәлтерәм, йәкәлтерәм... / Дразнил, дразнил...	202
102. Касрәм, касрәм пәрене / Рубил, рубил я бревна	203
103. Аң тәр, ачам / Не стой, парень	205
104. Чанкар-чанкар туй хуранә / Трень-брень свадебный котел	206
105. Чик-чик, чикәл / Чик-чик, чикль	207
106. Шак-шак, шак кайәк / Шак-шак, шак-птица	208
107. Укатей / Угадей	210
108. Чөпәлтер / Чепльдер	211

Ача-пәча юррисем / Песни детей

109. Пирән мәншән қулянас? / Нам отчего печалиться?	212
110. Кантәр вәрри верутса / Конопляное семечко верутса	215

111. Шеппи қуппейки / Игровая	216
112. Печёк матка / Малютка-жена	217
113. Ешёл курák мёншён ешерет? / Зеленая трава отчего зеленеет?	218
114. Пусламаш сáвá / Начальная песня	220
115. Анне пачé хура лаша / Мать дала вороного коня	222
116. Вырásла хапха йáвáрри / Тесовые ворота тяжелы	224

Түй юррисем / Свадебные песни

117. Тантáш акки Анна / Ровесница сестра Анна	225
118. Картлашка умёнчи улма йываçси / Пред ступенькой яблоня	227
119. Хёр չумми юрри / Песня подружек невесты	230
120. Мán кेरў юрри / Песня старшего дружки	231
121. Хёрхи хёр парать / Кобчик дочку выдает	232
122. Хоть-хоть хотила / Ходь-ходь ходила	233
123. Макáр, макáр эс, Тарье / Плачь, плачь ты, Дарья	235
124. Туй, туй, туй / Свадьба, свадьба, свадьба	236
125. Хёрхи, хёрхи хёр парать / Кобчик, кобчик дочку выдает	238
126. Ай тăхлачи — кулачи / Ax, сватъя — калач	239
127. Ай тăхлачи — кулачи / Ax, сватъя — калач	240
128. Чашки-чашки вир пăтти / Чашками, чашками пшеннная каша	241
129. Ача сахал ан тейёр / «Сынов мало» — не говорите	242
130. Эпир хамáр кунти мар / Сами мы не местные	243
131. Синер չулé / Дорога на Синерь	244
132. Хёр չумми ташá кёвви / Танец подружек невесты	245
133. «Чул кёвви» (кёслепе каланá) / «На дорожку» (наигрыш на гусях)	247
134. Хёр кёлетеи ёнё чух кёслепе каланá / Наигрыш гуслей во время причитания невесты в клети	248
135. Хёр չумми юррин кёслепе калакан кёвви / Мелодия песни подружек невесты (гусли)	249

Салтак юррисем / Рекрутские песни

136. Салтак юрри / Рекрутская	250
137. Салтак юрри / Рекрутская	252
138. Чупрám антám չырмана / Бегом я спустился в овраг	253
139. Салтак юрри / Рекрутская	255
140. Салтак юрри / Рекрутская	258
141. Салтак юрри / Рекрутская	259
142. Акса пулман урпана / Неуродившийся ячмень	260

Пейётсем / Пеиты

143. Аишё ывалне хáваласа янá тет / Отец сына прогнал, рассказывают	261
144. Юмах / Сказка	264
145. Юмах / Сказка	269
146. Юмах / Сказка	273

147. Хёр юрри / Песня девушки	280
148. Юмахри / Песня из сказки	282
149. Ҫав-и, атте, кукки ялे? / Не эта ли, батюшка, дядина деревня?	283

Ҫамräксен, хёrsен юррисем / Молодежные, девичьи песни

150. [Ҫäväcäp] / Без слов	284
151. Уя тухräм / В поле я вышел	285
152. Мён кулянас, мён макäрас / Что смеяться, что плакать	288
153. Савни, хура пиншаккуна ўмма тähänmastän? / Мильй, черный пиджак почему не надеваешь?	289
154. Эп пахчара ҫүрерэм / Я в саду ходила	290
155. Кукку атма пäрахрë / Кукушка куковать бросила	291

Ташä кёввисем / Плясовые мелодии

156. Пуюн ывáль пулаймарäm / Сыном богача я стать не сумел	292
157. Пуюн ывáль пулаймарäm / Сыном богача я стать не сумел	293
158. Ташä кёвви / Плясовой наигрыш	294
159. Ташä кёвви / Плясовая мелодия	295
160. Ташä кёвви / Плясовой наигрыш	296

Тेrlé юräsem / Разные неприуроченные песни

161. Vaçka Хветри юрри (купäспа) / Песня Федора Васильева (исполняется на скрипке)	299
162. Вёт xäva / Мелкий тальник	300
163. Вилекен юрри / Песня умирающего	301
164. Тутар кëtүç юрри [Каян хёре мухтани] / Песня пастуха-татарина (похвала невесте)	302
165. Тäläx юрри / Песня сироты	304
166. Эп пахчана тухräm / Я в сад вышел	306
167. Утмäл утäm урпа акräm / Шестьдесят мер земли ячменем засеял	307
168. Саттин саппан илесси / Сатиновый фартук, ай, достать	309
169. Эпёр ёлëк монкон чох / Мы, бывало, в монкон-праздник	311
170. Cap кайäkän савänни / Для иволги отрада	313

Хушса паницем / Приложения

Комментарии составителя	317
Т.П. Парамонов ӓнлантарävësem	334
Ӓнлантарусенче асännä ял-хула ячёсен кätартмашë / Указатель названий населенных пунктов, упоминаемых в комментариях	343
Халäхри юrä-кёvвë ястисен ят кätартмашë / Указатель имен исполнителей, упоминаемых в комментариях	345
Юräsen алфавитла кätартмашë / Алфавитный указатель песен	347
Т.П. Парамонов: «Хорошо бы издать книгу...»	356